

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
annettu 12 päivänä toukokuuta 2011,
keskinäisen avun antamisesta Romanianlle
 (2011/289/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 143 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission suosituksen, jonka tämä on antanut talous- ja rahoituskomiteaa kuultuaan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Romaniassa on toteutettu merkittävää uudistusohjelmaa vuodesta 2009 lähtien. Julkinen talous on saatu takaisin kestävämmälle uralle, ja hallituksen mahdollisuudet saada markkinalähtöistä rahoitusta ovat parantuneet huomattavasti. Samalla kun julkisen talouden sopeuttaminen on jatkunut, Romanian kansallisen valuutan (RON) vaihtokurssi suhteessa tärkeimpien kauppakumppaneiden valuuttoihin on muuttunut vakaammaksi ja ulkomaisomisteisten pankkien emoyhtiöt ovat säilyttäneet riskinsä Romaniassa, pankkiala on pysynyt vakaana ja sillä on ollut riittävästi pääomaa ja Romanian ulkoista vajetta on pystytty hillitsemään.
- (2) Julkisen talouden vakauttamista on jatkettava, jotta velka suhteessa BKT:hen saataisiin vielä vakaammalle tasolle ja varmistettaisiin julkisen talouden pitkän aikavälin kestävyys nopeasti ikääntyvässä yhteiskunnassa. Tuottokäyrä on lähtenyt kasvuun Romaniassa, mutta julkisen talouden alijäämän rahoittaminen ja erääntyvien velkojen jälleinhoito on vielä nykyäänkin kallista, ja Romania on yhä riippuvainen velkainstrumenteista, joiden erääntymisaika on useimmiten lyhyt. Vaikka pankkiala on pysynyt vakaana, arvoltaan alentuneiden omaisuuserien lisääntyminen saattaa rasittaa järjestelmää jatkossakin.
- (3) Tätä taustaa vasten on ratkaisevan tärkeää, että Romanian viranomaiset jatkavat tervettä ja uskottavaa makrotalouspolitiikkaa rahoitusmarkkinoiden uusien merkittävien stressitilanteiden välttämiseksi. Talousohjelman kulmakivenä on edelleen julkisen talouden alijäämän supistaminen, kuten neuvosto suositti Romanianlle liiallista alijäämää koskevassa menettelyssä antamisissaan suosituksissa. Jotta julkisen talouden alijäämän supistumisesta tulisi pysyvä, Romanian on jatkettava julkisen varainhoidon ja sen valvonnan uudistamista.
- (4) Neuvosto tarkastelee säännöllisesti Romanian talouspolitiikkaa erityisesti siinä yhteydessä, kun se vuosittain tarkastelee Romanian tarkistettua lähentymisohjelmaa ja

kansallisen uudistusohjelman toteuttamista ja kun se lähentymiskehityksen arvioinnin yhteydessä säännöllisesti seuraa Romanian saavuttamaa edistymistä.

- (5) Vaikka talousohjelman perusskenaariossa bruttorahoituksen kokonaistarpeet on täysin katettu vuoden 2013 ensimmäiselle neljännekselle saakka ja hallitus vakauttaa edelleen mahdollisuuksiaan saada markkinalähtöistä rahoitusta, uudistusohjelman keskeneräisyys ja perusskenaarioon kohdistuvat huomattavat riskit antavat pontta Romanian esittämälle pyynnölle saada ennalta varautuvaa rahoitustukea jatkona tuelle, joka myönnettiin keskinäisen avun antamisesta Romanianlle 6 päivänä toukokuuta 2009 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2009/458/EY⁽¹⁾.
- (6) Romanian viranomaiset ovat pyytäneet rahoitustukea unionilta ja muilta kansainvälisiltä rahoituslaitoksilta maksutaseen kestävyuden tukemiseksi ja sen varmistamiseksi, että kansainväliset valuuttavarannot saadaan pysymään vakaalla tasolla siinäkin tapauksessa, että talustilanne heikkenisi.
- (7) Romanian maksutaseeseen kohdistuu edelleen vakavia uhkia, mikä tekee unionin keskinäisen avun myöntämisen jatkamisesta perusteltua,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Unioni antaa edelleen keskinäistä apua Romanianlle ja jatkaa siten päätöksen 2009/458/EY nojalla myönnetyn tuen antamista.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan tiedoksi.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 2011.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
 PINTÉR S.

⁽¹⁾ EUVL L 150, 13.6.2009, s. 6.